

--	--

PERIODO  
PRESIDENCIAL  
005442  
ARCHIVO

*Cote*

**MENSAJE OFICIAL  
TRANSMITIDO**

NO PAG.	DATA	NUMERO	DIA - HORA ORIGEN	MES	AÑO
VELOCIDAD	4	018	11 15 50	ENERO	1994.-
S F A					
DE: EMBACHILE ARGENTINA			A: DIPRO		
INFO: DIBILAT					
GRADO RESERVA			PRIORIDAD		

**MINUTA:**

- 1.- ADJUNTO PRESENTE FAX, REMITO A US., COPIA CARTA DE S.E. PRESIDENTE ARGENTINA CARLOS MENEM A S.E. PRESIDENTE CHILE, PATRICIO AYLWIN PRESENTANDOLE PROYECTO DE CREACION CUERPO INTERNACIONAL VOLUNTARIOS LLAMADO "CASCOS BLANCOS".
- 2.- AGRAUS HACER LLEGAR COPIA CARTA EN CUESTION A S.E. DON PATRICIO AYLWIN A. EL ORIGINAL SERA ENVIADO POR EMBAJADA ARGENTINA ESA.

APPELOREN  
\*\*\*\*



*Director*

*A Carlos Bascur y  
Roberto Ajuerto por FAX  
Fido*

**REFERENCIA:**

DETEONI

REMITIR COPIA CARTA PRESIDENTE MENEM A PRESIDENTE AYLWIN SOBRE PROPUESTA CREACION "CASCOS BLANCOS".

**AUTORIDAD ORIGEN**



2

Ministerio de Relaciones Exteriores,  
Comercio Internacional y Culto

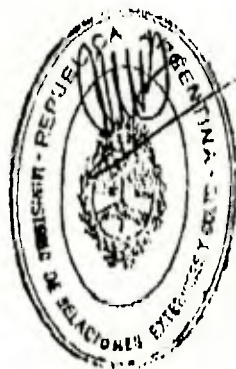
Expte: DISUR EXPMRECC 742

Doc: EXPMRECC DI 602. 25/34

El MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO -Dirección América del Sur-, presenta sus atentos saludos a la EMBAJADA DE LA REPUBLICA DE CHILE- y tiene el agrado de adjuntar a la presente, copia de la carta remitida por el Sr. Presidente de la República Argentina, Dr. Carlos S. Menem a su colega chileno, D. Patricio Alwin Azocar presentando su proyecto de creación del Cuerpo Internacional de Voluntarios para la Lucha contra el Hambre que ha dado en llamar "Casco Blanco". El original de la misma será remitido por nuestra Embajada en Santiago ante las autoridades pertinentes.

El MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, COMERCIO INTERNACIONAL Y CULTO -Dirección América del Sur-, aprovecha la oportunidad para reiterar a la EMBAJADA DE LA REPUBLICA DE CHILE- las expresiones de su consideración más distinguida.

Buenos Aires, 11 de enero de 1994



A Carlos

A LA EMBAJADA DE LA  
REPUBLICA DE CHILE  
BUENOS AIRES

S / D

*Presidencia de la Nación Argentina*

BUENOS AIRES, 29 DIC 1993

ESTIMADO PRESIDENTE :

La catástrofe que ha provocado el hambre en Somalia vino a señalar que ya es tiempo que la humanidad comprenda que, además de seguir sintiéndose orgullosa por los incansables progresos de la ciencia y la tecnología, debe asumir, solidariamente y con plena responsabilidad, la crítica situación de extrema pobreza que hoy soporta un quinto de la población mundial.

Todos deberíamos contribuir a su solución: individuos, gobiernos, corporaciones económicas, organismos nacionales e internacionales, instituciones de bien público y religiosas. Con esta idea en mente, acabo de proponer ante las Naciones Unidas la creación de un Cuerpo Internacional de Voluntarios para la Lucha contra el Hambre, al que he dado en llamar "Casco Blanco". Esta propuesta, como usted podrá constatar, parte del mismo principio que inspiró al Presidente John F. Kennedy, cuando en 1961 - en el mensaje al Congreso de los Estados Unidos de América - propuso la creación del "Cuerpo Nacional de Paz".

Mi proyecto contempla la creación de una legión de hombres y mujeres de buena voluntad, cuya misión será asistir a los que sufren hambre en el mundo, ayudando a que estos últimos adquieran las fuerzas necesarias para derrotar esos flagelos. Este proyecto estaría destinado no tan

AL SEÑOR PRESIDENTE DE LA  
REPUBLICA DE CHILE  
D. PATRICIO AYLWIN AZOCAR  
SANTIAGO.

From : EMBAJADA DE CHILE

PHONE No. : 54 1 8045927

Jan. 11 1994 4:11PM P04

H

*Presidencia de la Nación Argentina*

la reunir un contingente capaz de dar ayuda distribuyendo alimentos y medicamentos, sino también proveyendo entrenamiento y enseñanzas para que los pueblos afectados puedan superar la indigencia en la que viven.

Estoy convencido que esta valiosa reserva de hombres y mujeres existe en la Argentina, en Chile y en el resto del mundo y que sería posible avanzar en la implementación de este proyecto en el marco de las Naciones Unidas, con la cooperación del sistema de dicha organización, incluyendo la F.A.O. y la O.I.T. y con la financiación de aportes voluntarios de Estados e instituciones privadas.

Es por ello que deseo invitar a usted, señor Presidente, para que me acompañe y apoye. Desde el comienzo de mi administración, a menudo se han gestado puntos de vista comunes con Chile sobre el modo de orientar el Nuevo Orden Internacional nacido de la Post-Guerra Fría. Esta perspectiva compartida del escenario Internacional y de las cuestiones sociales que afectan al común de la humanidad, como el medio ambiente y la pobreza, me alienta a enviarle esta invitación personal con la esperanza de interesarlo vivamente en un importante proyecto, que, sin su valioso apoyo, estimado Presidente, difícilmente podría alcanzar el impacto global que la solución de tan grave problema requiere.

Aguardo con expectativa su reacción a esta propuesta y confío en que la misma contará con su apoyo.

Saludo a usted con mi más distinguida consideración.



REPUBLICA DE CHILE

Presidencia

MEMORANDUM

DE: Patricio Aylwin Azócar

A: Sergio Molina

Adjunto por recibido  
el presidente Menem. Me inclino a  
contestar favorablemente, pero le  
del marco de Comité de Desarrollo  
Social. He pedido a Relaciones me  
propere respecto consultado con  
Kideplein. Agraciar en colaboración

Atte,

24/1/94

Ayl

REPUBLICA DE CHILE

Presidencia

MEMORANDUM

DE: Patricio Aylwin Azócar

A: Enrique Silva

Adjunto fue recibido de Presidente Menem. Creo que debo contestar favorablemente, pero insertando iniciativa dentro del esquema de la Lucha del Desarrollo Social. El proyecto por Menem debería ser uno de las iniciativas que allí se estudiaron y pudieran adoptarse para luchar contra la pobreza.

Estoy consultando también a Ministro Sergio Molina, a cargo de programa nacional contra pobreza.

Como Ud. viaja, le ruego instruir a Subsecretario para que, consultado con Molina, me proponga respuesta a Presidente Menem

24/1/94

Atta

Paul



*Embajada  
de la  
República Argentina  
— Chile —*

Nº 37/94

La Embajada de la República Argentina presenta sus atentos saludos al Ministerio de Relaciones Exteriores -Dirección del Ceremonial y Protocolo- y tiene el agrado de adjuntar a la presente, el original de la nota remitida por el señor Presidente de la Nación, D. Carlos S. Menem a S. E. el señor Presidente de la República de Chile, D. Patricio Aylwin Azocar presentando su proyecto de creación del Cuerpo Internacional de Voluntarios para la Lucha contra el Hambre que ha dado en llamar "Cascos Blancos".

Remítese, asimismo, una publicación de presentación de la propuesta editado por la Presidencia de la Nación Argentina, con la solicitud que ambos documentos sean entregados a su alto destinatario.

Al señalar que copias de la citada carta fueron anticipadas al señor Subsecretario de Relaciones Exteriores, D. Rodrigo Díaz Albónico, y a la Embajada de Chile en Buenos Aires, la Embajada de la República Argentina reitera al Ministerio de Relaciones Exteriores -Dirección del Ceremonial y Protocolo- las expresiones de su más alta y distinguida consideración.

Santiago, 20 de enero de 1994



*Copia a la Presidencia  
(Emb. R. Aylwin) y a  
Disminuí para el super corte  
Presidencia Aylwin.*

AL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES  
-Dirección del Ceremonial y Protocolo-  
SANTIAGO

*F. P. W.  
Recibido el viernes 21 de enero de 1994  
Luis. P. W.*

PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA  
**24 ENE 1994**  
ARCHIVO PRESIDENCIAL